



## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

Zleceniodawca <b>COLYFINE S.C.</b> <b>ul. Pieniężnica 76</b> <b>77-304 Rzecznica</b>		Próbka (wg deklaracji Zleceniodawcy)  <b>COLWAY NATIVE COLLAGEN</b> <b>KOLAGEN NATYWNY GOLD</b>
Data przyjęcia próbki:	<b>21.05.2015</b>	
Data zakończenia badań:	<b>07.09.2015</b>	
Data utworzenia sprawozdania:	<b>14.09.2015</b>	

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ APLIKACYJNYCH Z OPINIĄ DERMATOLOGA

Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)



## **SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY**

### **ZAKRES BADAŃ ZGODNY Z:**

- Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 1223/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. dotyczącym produktów kosmetycznych.
- Cosmetics Europe – The Personal Care Association (dawniej COLIPA) Guidelines „Product test Guidelines for the Assessment of Human Skin Compatibility 1997”.
- Cosmetics Europe – The Personal Care Association (dawniej COLIPA) Guidelines for the Evaluation of the Efficacy of Cosmetic Products 2008.
- Instrukcją techniczną J.S. Hamilton Poland S.A. IT-01/PK: „Zakres i organizacja badań”.
- Instrukcją techniczną J.S. Hamilton Poland S.A. IT-03/PK: „Badania aplikacyjne i/lub aparaturowe”.
- Instrukcją techniczną J.S. Hamilton Poland S.A. IT-14/PK: „Dobór probantów do badań aplikacyjnych i/lub aparaturowych” z uwzględnieniem Deklaracji Helsińskiej z 1964 r. (z późniejszymi uzupełnieniami).
- Instrukcją techniczną J.S. Hamilton Poland S.A. IT-16/PK: „Postępowanie w przypadku wystąpienia odczynów dodatnich i objawów niepożądanych”.

Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)



## **SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY**

### **ZAWARTOŚĆ RAPORTU:**

1. Przedmiot badań.
2. Podstawa wykonania badań.
  - 2.1. Deklarowany skład.
  - 2.2. Badanie dermatologiczne.
3. Cel badania.
4. Data badania.
5. Opis panelu probantów.
6. Metodyka badań.
7. Wyniki:
  - 7.1. Opinie i interpretacje dotyczące oceny dermatologicznej.
  - 7.2. Opinie i interpretacje dotyczące deklarowanych własności użytkowych.
8. Podsumowanie.

Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 1. PRZEDMIOT BADAŃ:

Przedmiot badań stanowił **COLWAY NATIVE COLLAGEN - KOLAGEN NATYWNY GOLD**:

L.P.	Parametr	Opis
1.	Postać	Żel
2.	Barwa	Kremowa
3.	Zapach	Charakterystyczny dla użytych surowców kosmetycznych.
4.	Opakowanie	Opakowanie handlowe oklejone etykietą zawierającą nazwę produktu nazwę producenta, skład INCI oraz pojemność.

### 2. PODSTAWA WYKONANIA BADAŃ:

#### 2.1. DEKLAROWANY SKŁAD:

Aqua, Collagen, Gold (nano), Silver (nano), Lactoferrin, Caprylyl Glycol, Carboxymethyl Chitosan, Potassium Azeloyl Diglycinate, Elastin, Retinyl Palmitate, Lactic Acid.

#### 2.2. BADANIE DERMATOLOGICZNE:

Test kontaktowy półotwarty na grupie probantów bez wywiadu alergologicznego wykonany w J.S.Hamilton Poland S.A. Sprawozdanie z badań nr 176700/15/GDY.

### 3. CEL BADAŃ:

Potwierdzenie/wykluczenie deklarowanych przez producenta właściwości i działań produktu kosmetycznego.

### 4. DATA BADANIA:

10.08.15 – 07.09.15

Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)



## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 5. OPIS PANELU PROBANTÓW:

Dobór probantów do badań prowadzony był zgodnie z Instrukcją Techniczną IT-14/PK.

- Całkowita liczba osób : 25
- Wiek : 24 - 62
- Płeć : 100% kobiet
- Rodzaj skóry : 100% osób o skórze problematycznej, z przebarwieniami i zmianami skórnymi

### 6. METODYKA BADAŃ:

#### Badania aplikacyjne.

Badania aplikacyjne przeprowadzono zgodnie z Instrukcją Techniczną IT-03/PK pod kontrolą lekarza dermatologa na odpowiednio dobranej grupie probantów w warunkach domowych (panel domowy). Zarówno treść zadawanych pytań w formularzu oceny, charakterystyka panelu jak i jego liczebność (25 osób) była zgodna z wymaganiami Klienta. Respondenci aplikowali produkt przez okres 4 tygodni (całkowity czas trwania testu), zgodnie z podanym sposobem użycia: „Nanieść preparat na oczyszczoną i wilgotną skórę twarzy, szyi i dekolту. Stosować systematycznie raz lub dwa razy dziennie. Po kilku minutach od aplikacji, proszę użyć kremu nawilżającego, aby zniwelować efekt ściągnięcia skóry. Uwaga: skóra wchłonie taką ilość kolagenu, jaka jest jej potrzebna. Pozostawianie zasychającej warstwy żelu na skórze oznacza, że nałożono go zbyt wiele”. Probandci stosowali dodatkowo dostarczony przez Klienta krem nawilżający o nazwie: „Hydro, Collagen Hydration by Colway, Ultra Moisture Night Cream, Intensywnie Nawilżający Krem Do Twarzy Na Noc”.

Probandów poinformowano, że w trakcie badania aplikacyjnego nie należy stosować innych preparatów miejscowych o podobnym działaniu i przeznaczeniu oraz że w przypadku jakichkolwiek objawów niepożądanych należy niezwłocznie przerwać stosowanie wyrobu oraz zgłosić się do lekarza dermatologa w J.S. Hamilton Poland S.A. Zadaniem probantów było udzielenie odpowiedzi na 16 pytań zamkniętych. Przy ocenie właściwości użytkowych/działania produktu probanci brali pod uwagę: odczucie odżywienia, wygładzenie, ujędrnienie i uelastycznienie skóry, zmniejszenie widoczności zmarszczek, rozjaśnienie przebarwień, redukcję ilości zmian skórnych/podrażnień. Probandci oceniali również zdolność wspomagania pielęgnacji cery problematycznej (skłonnej do wyprysków, przebarwień, liszajów), wspomaganie

Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)



## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

pielęgnacji cery trądzikowej, wspomaganie ogólnej pielęgnacji skóry. Ponadto probanci oceniali, czy skóra odzyskała zdrowy wygląd, odczucie pielęgnacji skóry oraz ogólną poprawę wyglądu skóry.

Na podstawie podawanych odpowiedzi (biorąc pod uwagę badane wcześniej cechy) probanci wydawali ocenę ogólną wyrobu oraz ocenę w porównaniu z wyrobami o analogicznym działaniu, stosowanymi dotychczas. Ponadto respondenci określali intencję zakupu względem badanego produktu.

### 7. WYNIKI:

Wyniki badań produktu o nazwie **COLWAY NATIVE COLLAGEN - KOLAGEN NATYWNY GOLD** obejmują:

- 7.1. Ocenę wpływu preparatu na bezpieczeństwo zdrowia ludzi – obejmującą badania dotyczące tolerancji skóry w miejscu stosowania.
- 7.2. Potwierdzenie deklarowanych przez Producenta rodzajów działań – obejmujące badanie własności użytkowych.

*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 1223/2009 z dnia 30 listopada 2009r. dotyczące produktów kosmetycznych.*

#### 7.1. OPINIE I INTERPRETACJE DOTYCZĄCE OCENY DERMATOLOGICZNEJ.

Na podstawie badań lekarskich oraz wywiadów zebranych od probantów stwierdzam, że badany produkt był bardzo dobrze tolerowany przez skórę w miejscu stosowania u wszystkich 25 testujących osób. U 25 probantów wielokrotna aplikacja (przez 4-tygodniowy okres stosowania produktu) nie wywołała odczynów kontaktowych typu: świąd, mrowienie, pieczenie, zaczerwienienie, obrzęk.

Przeciwwskazaniem do stosowania produktu są ostre stany zapalne skóry w miejscu stosowania, wymagające leczenia oraz stwierdzona nadwrażliwość na którykolwiek z jego składników.

Na podstawie przeprowadzonych badań stwierdzam, że produkt **COLWAY NATIVE COLLAGEN - KOLAGEN NATYWNY GOLD** stosowany zgodnie z przeznaczeniem jest kosmetykiem bezpiecznym dla zdrowia ludzi, u których nie występują przeciwwskazania do jego stosowania.

Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

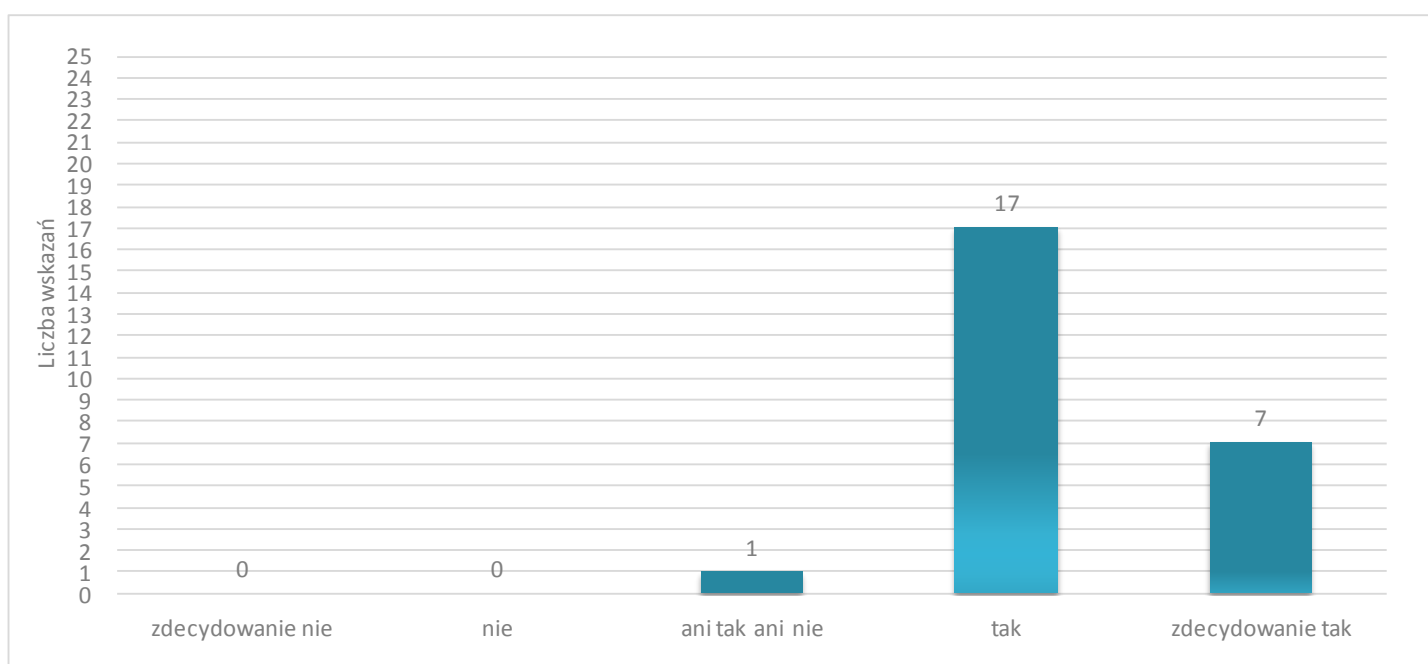
Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 7.2. OPINIE I INTERPRETACJE DOTYCZĄCE OCENY DEKLAROWANYCH WŁASNOŚCI UŻYTKOWYCH.

Wyniki przedstawiono w formie wykresów obrazujących zależności liczby wskazań od rodzaju udzielonej odpowiedzi.

#### 7.2.1. Odczucie odżywienia skóry.



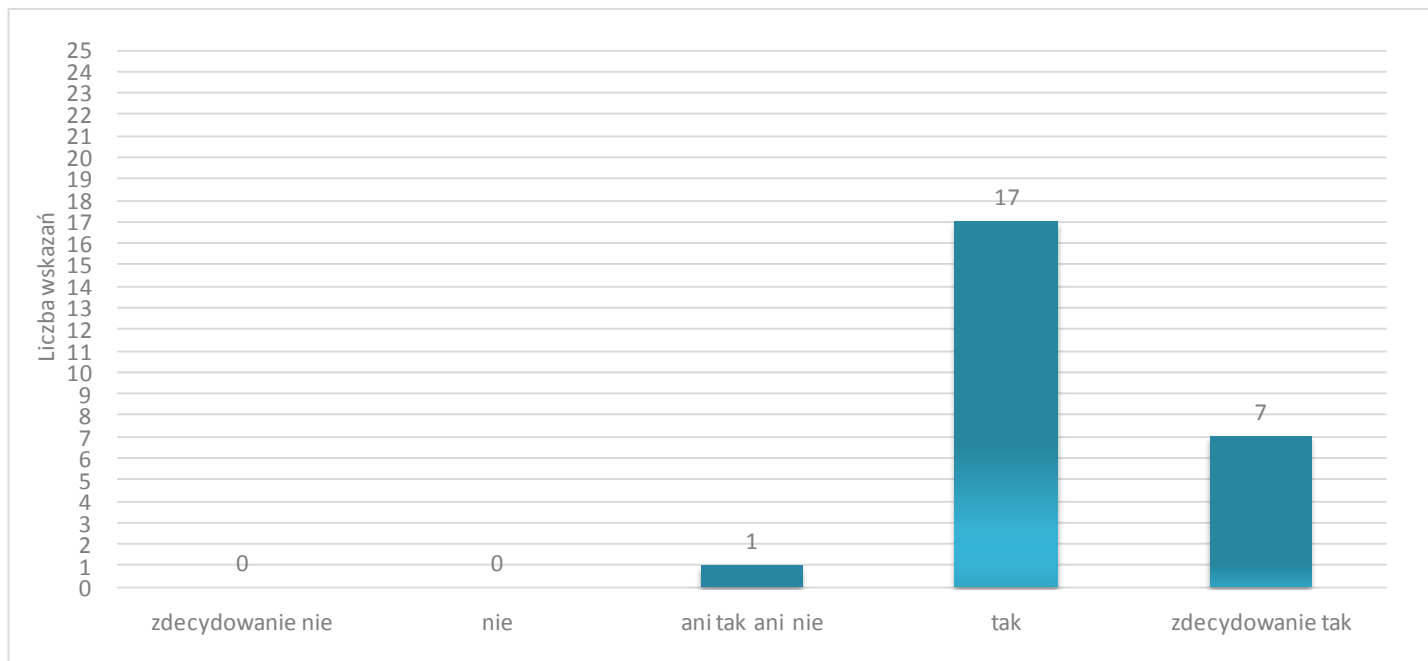
Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

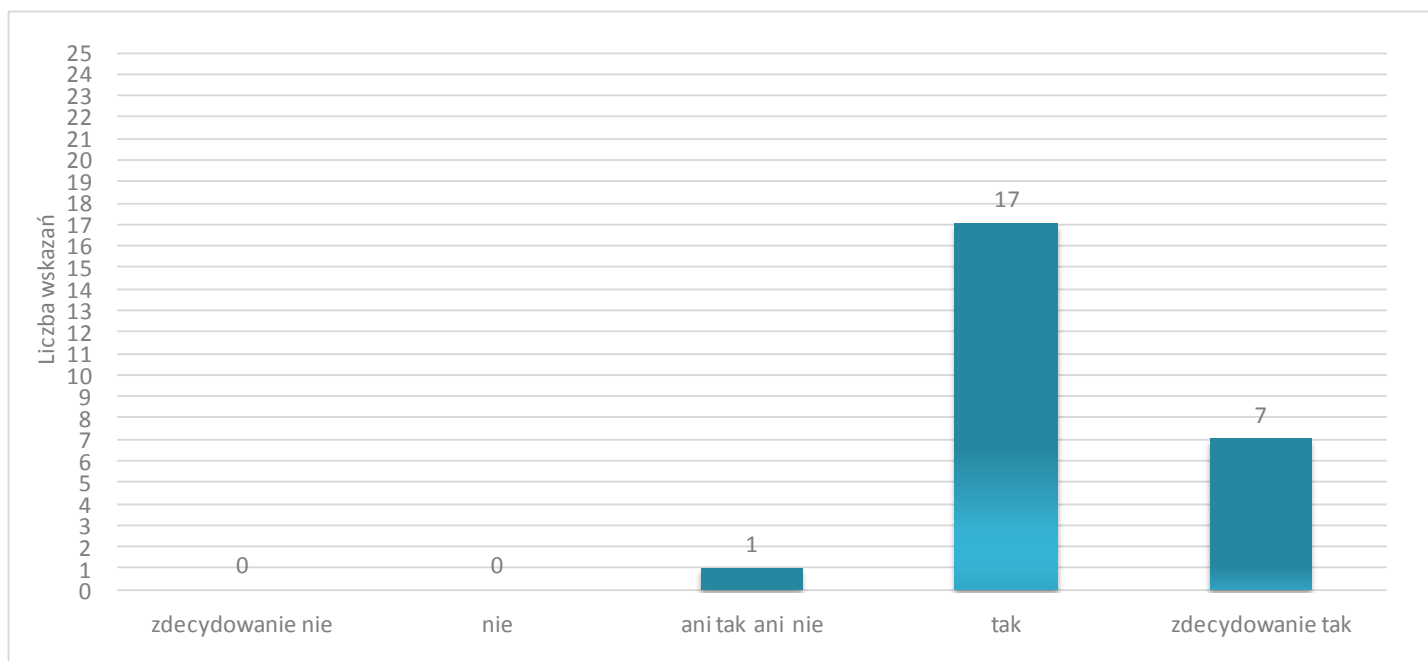
Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 7.2.2. Produkt wygładza skórę.



### 7.2.3. Produkt ujędrnia skórę.



Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

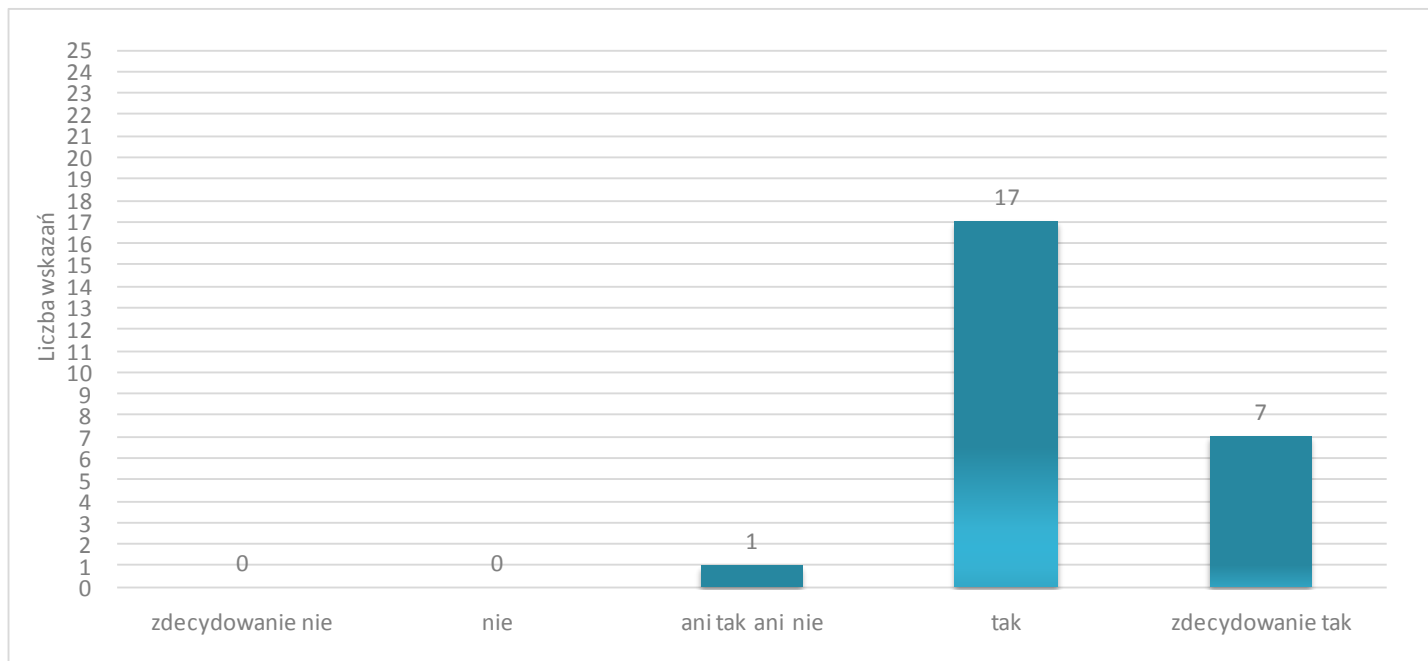
Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

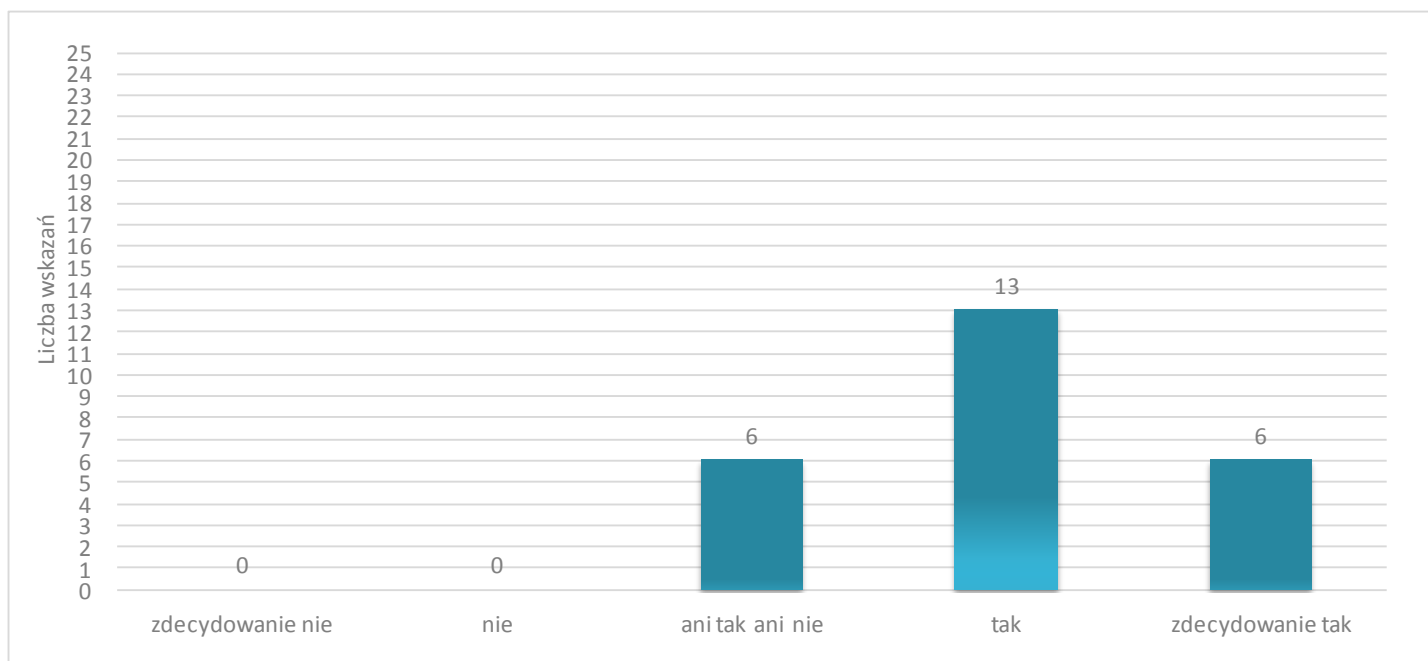


## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 7.2.4. Produkt uelastycznia skórę.



### 7.2.5. Zmniejszenie widoczności zmarszczek.



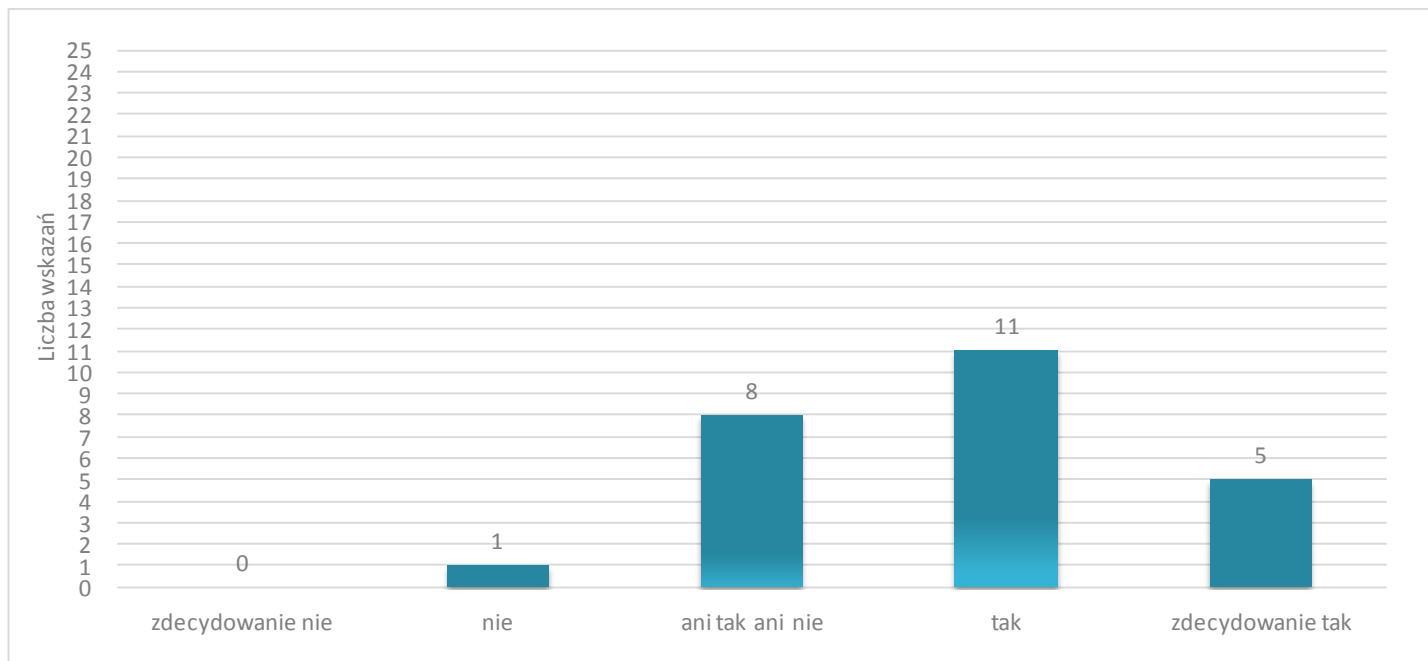
Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

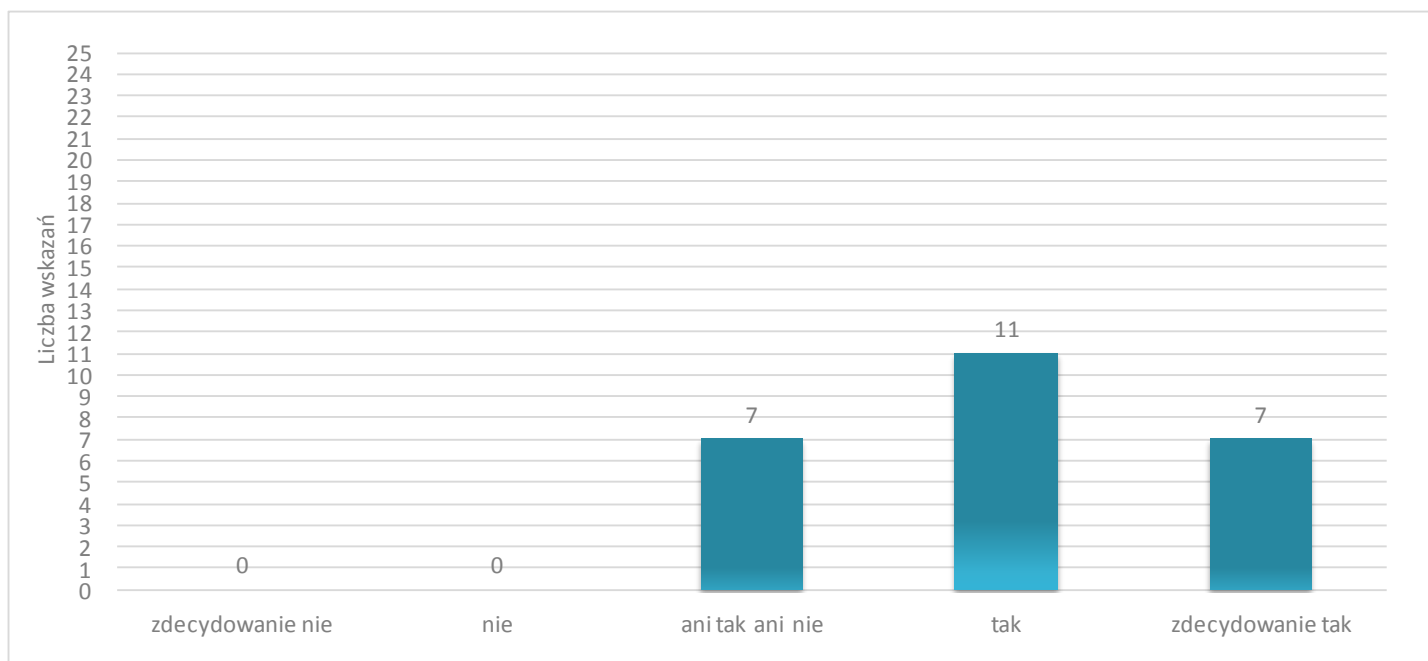
Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 7.2.6. Produkt rozjaśnia przebarwienia (np. potrądzikowe).



### 7.2.7. Redukuje ilość zmian skórnych/podrażnień.



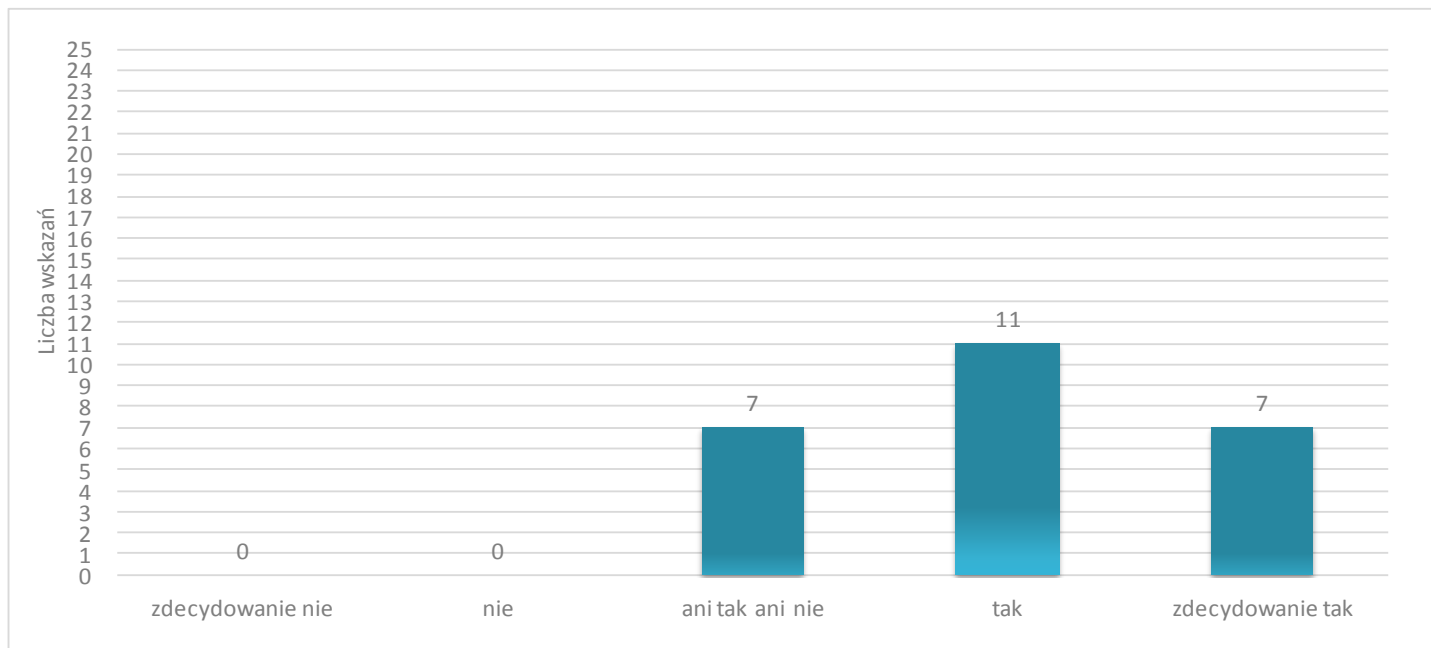
Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

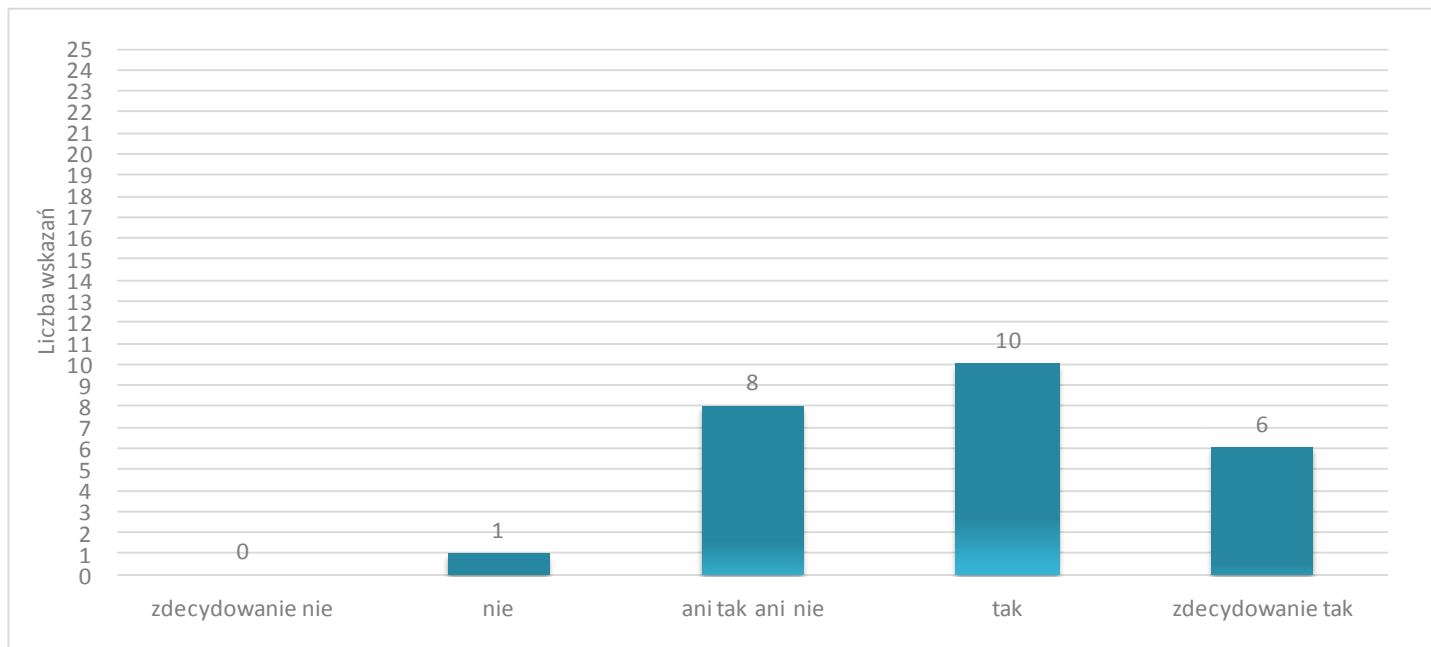
Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY**

**7.2.8. Produkt wspomaga pielęgnację cery problematycznej (skłonnej do wyprysków, przebarwień, borykającej się z liszajem).**



**7.2.9. Produkt skutecznie wspomaga pielęgnację cery trądzikowej.**



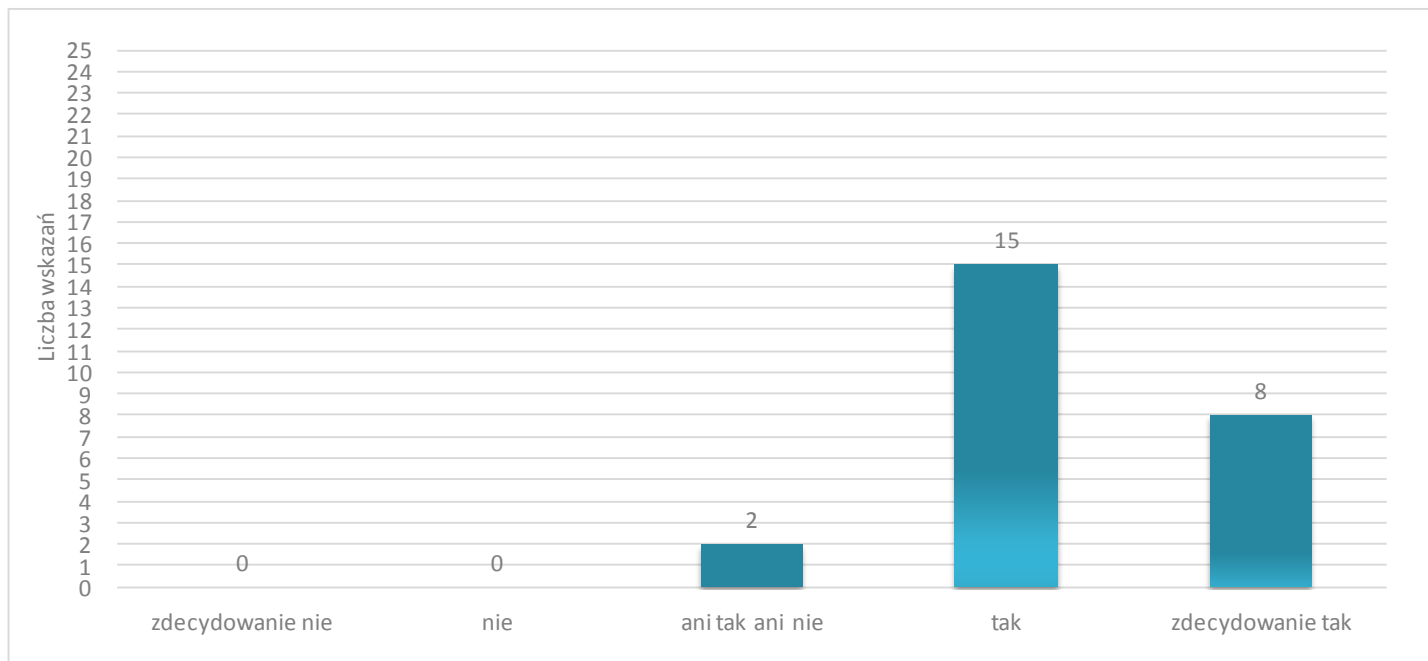
Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

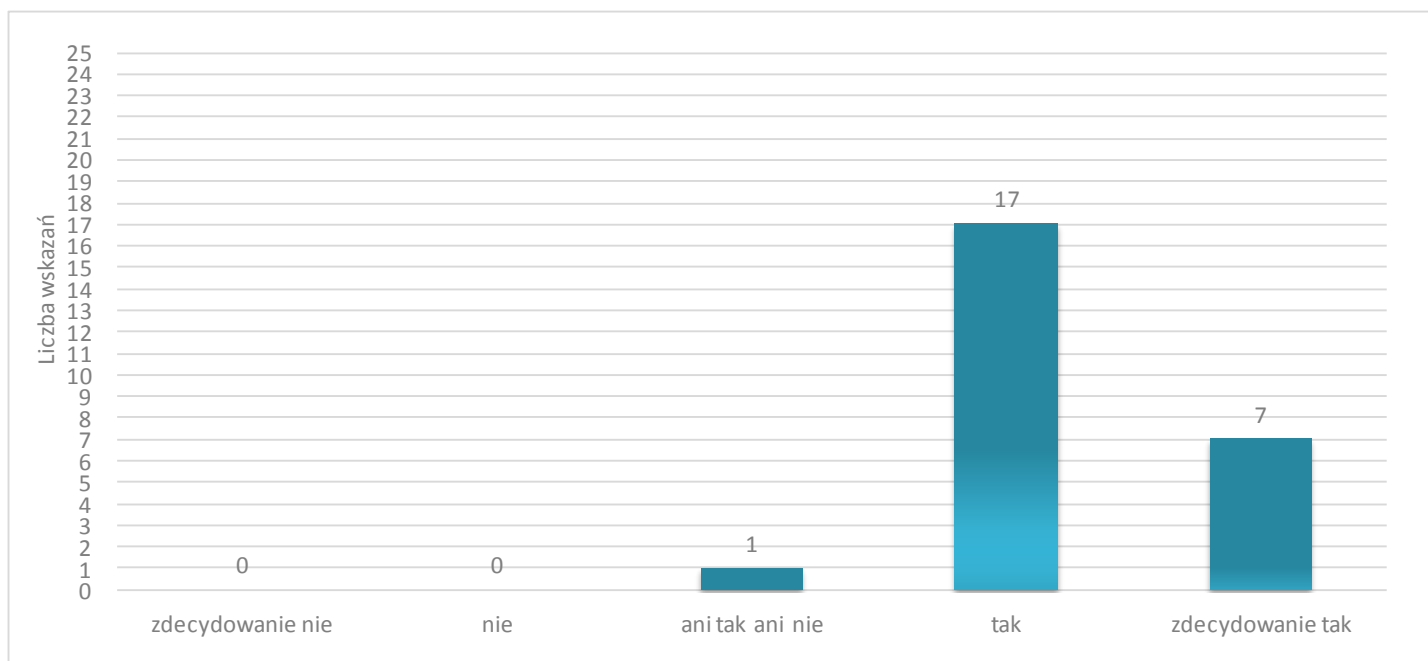
Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 7.2.10. Wspomaga regenerację skóry.



### 7.2.11. Przywraca skórze zdrowy wygląd.



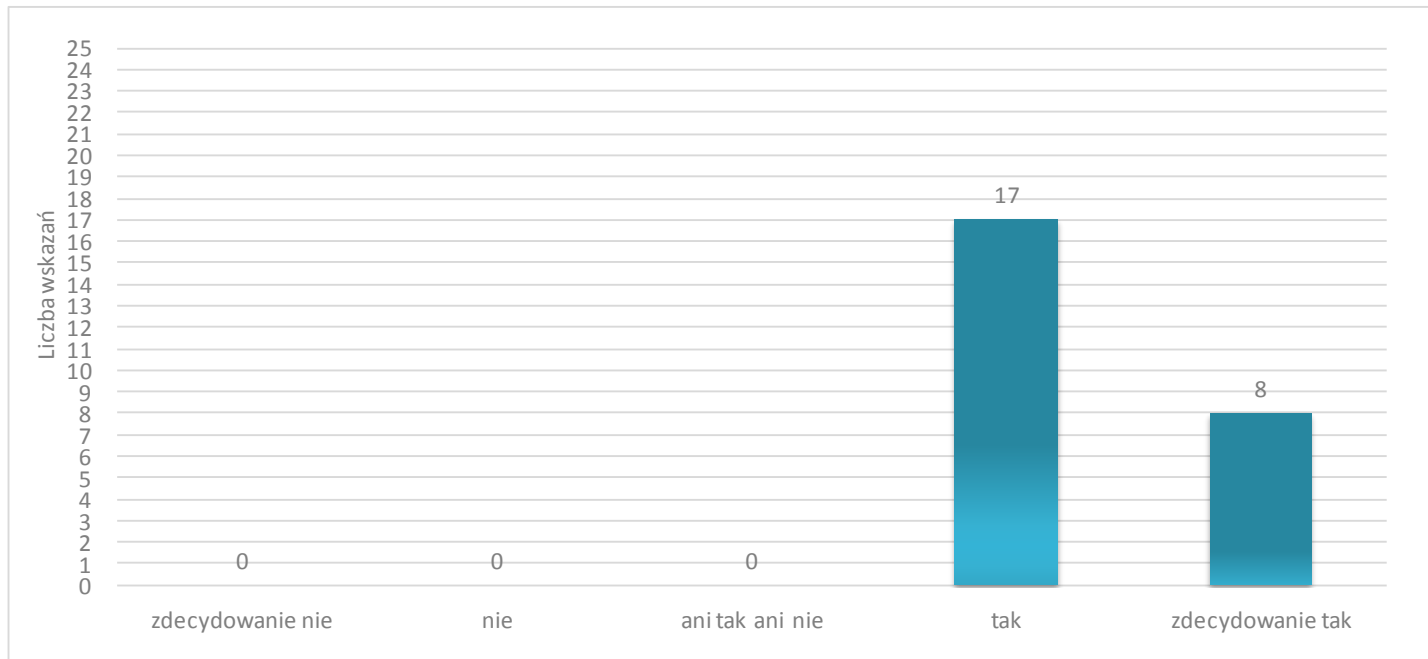
Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

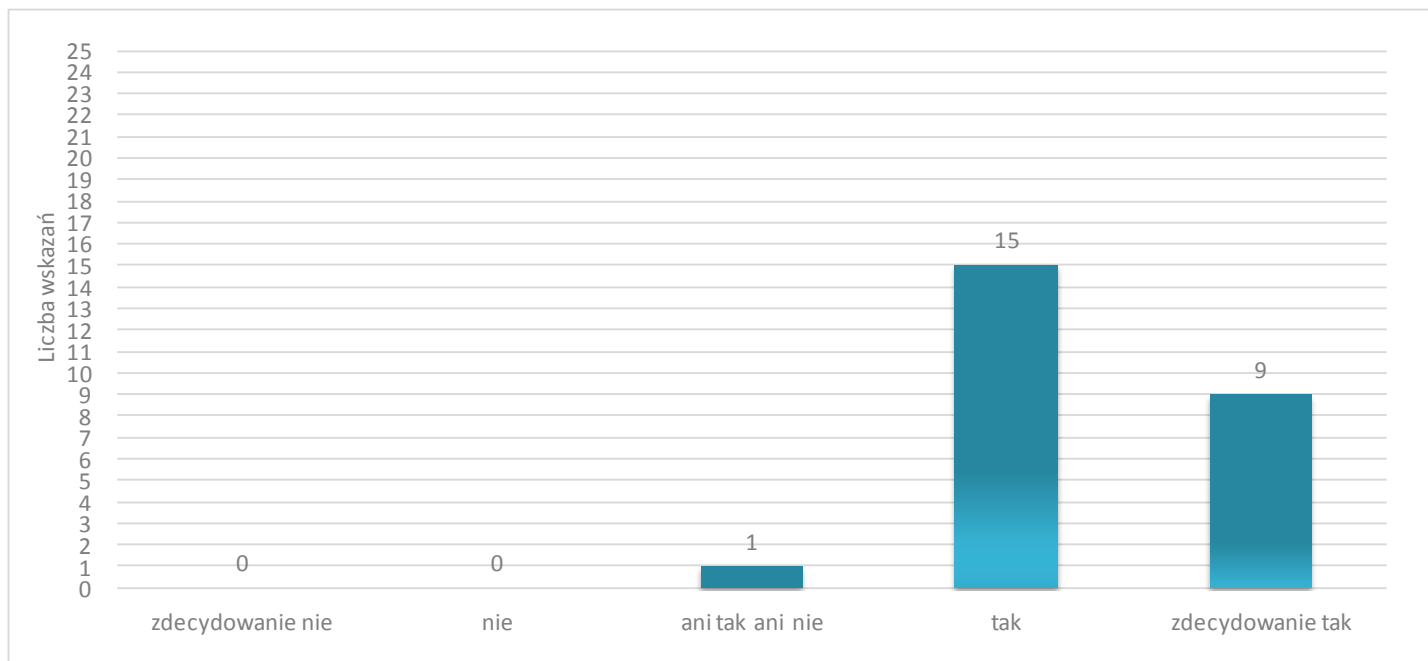
Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 7.2.12. Odczucie pielęgnacji skóry.



### 7.2.13. Ogólna poprawa wyglądu skóry.



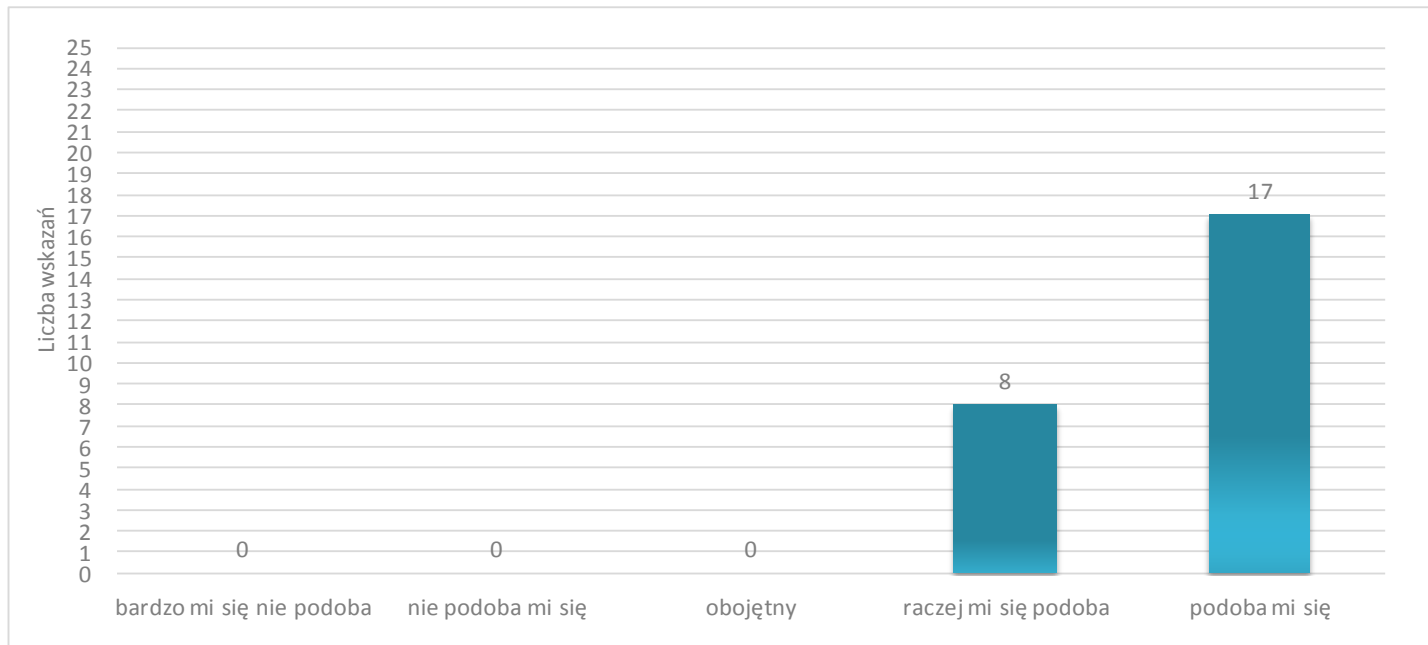
Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

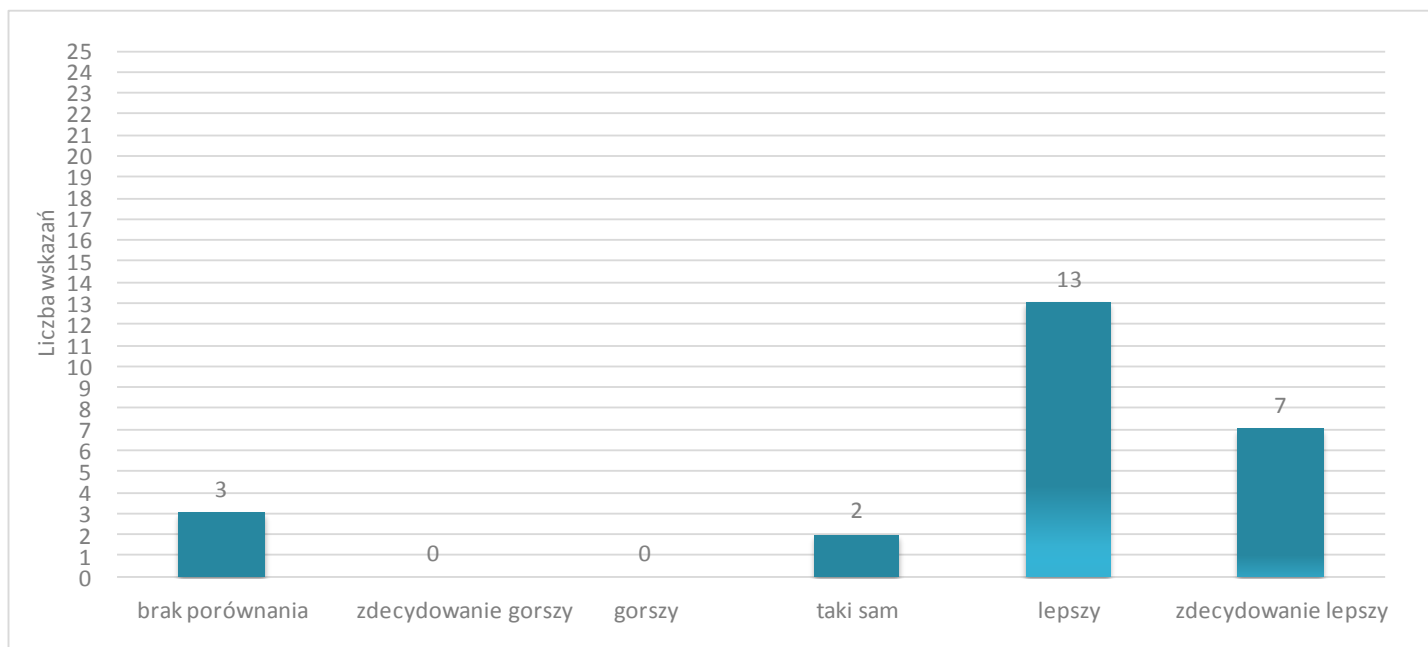
Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 7.2.14. Ogólna ocena wyrobu.



### 7.2.15. Ocena wyrobu w porównaniu z dotychczas stosowanymi produktami tego typu.



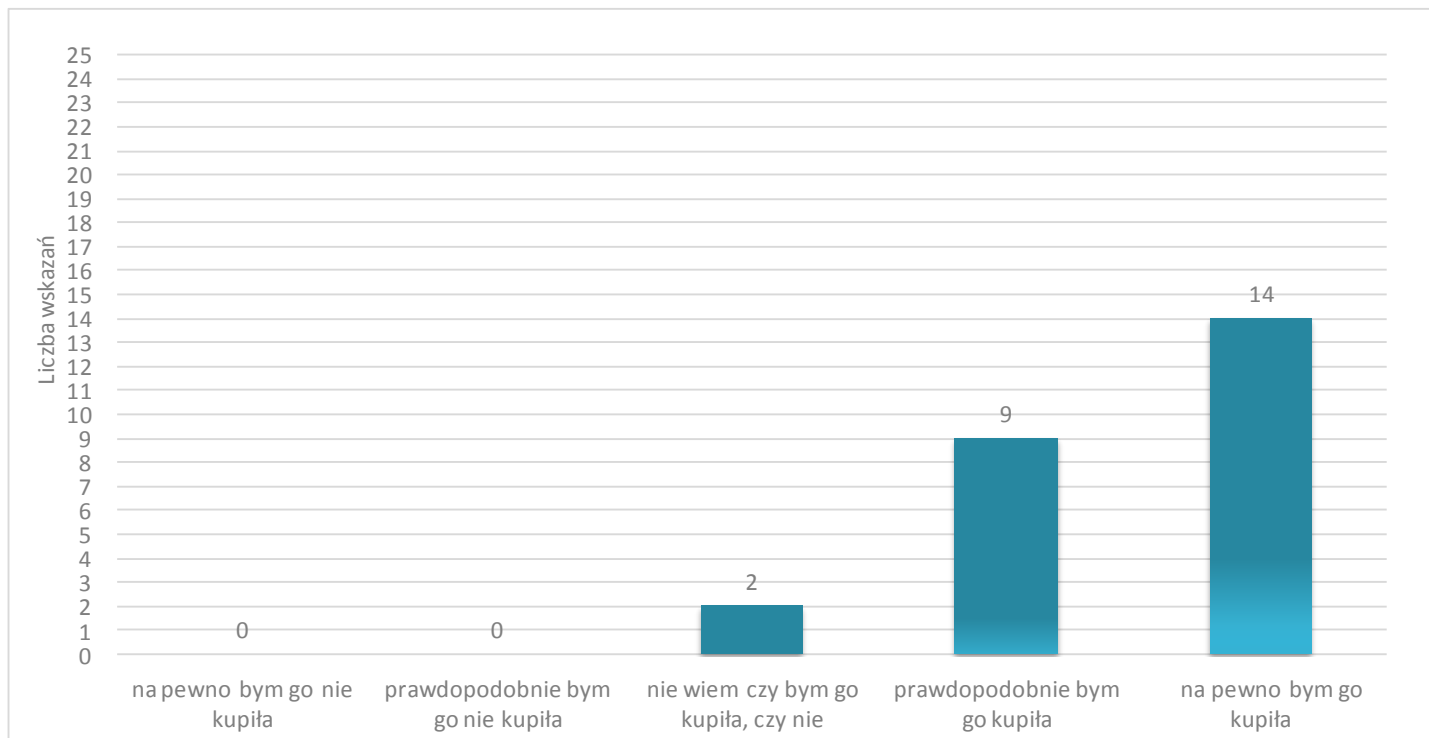
Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY**

**7.2.16. Intencja zakupu produktu, biorąc pod uwagę badane wcześniej cechy.**



Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)



## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

Wyniki jednostkowe zostały przedstawione w tabeli nr 1.  
Tabela 1.

Proband	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	średnia
Wiek	26	25	28	37	29	32	60	28	26	39	55	28	25	50	29	25	28	24	43	31	50	24	26	62	37	
1. Odczucie odżywienia skóry	4	3	4	5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	5	4	4	5	4	4	5	5	5	5	4	4	4
2. Produkt wygładza skórę	4	4	4	5	4	4	4	4	3	4	4	4	5	5	4	5	5	4	4	5	4	4	5	4	4	4
3. Produkt ujednina skórę	4	4	4	5	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5	4	5	5	4	4	5	4	4	5	3	4	4
4. Produkt uelastycznia skórę	4	4	4	5	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5	4	5	5	4	4	5	4	4	5	3	4	4
5. Zmniejszenie widoczności zmarszczek	3	4	4	5	4	4	4	4	3	4	4	4	4	5	3	5	5	4	3	5	4	3	5	3	4	4
6. Produkt rozjaśnia przebarwienia (np. potrądzikowe)	5	4	3	4	4	3	3	4	3	3	4	4	3	5	3	5	5	4	4	4	3	4	5	2	4	4
7. Produkt redukuje ilość zmian skórnych/podrażnień	5	3	3	5	4	4	3	4	3	3	4	4	3	5	4	5	5	4	3	5	4	4	5	4	4	4
8. Produkt wspomaga pielęgnację cery problematycznej (skłonnej do wyprysków, przebarwień, borykającej się z liszajem)	5	3	3	5	4	4	3	4	3	3	4	4	4	5	4	5	5	3	4	5	3	4	5	4	4	4
9. Produkt skutecznie wspomaga pielęgnację cery trądzikowej	5	4	3	4	4	4	3	4	2	3	4	4	3	5	3	5	5	3	3	5	3	4	5	4	4	4
10. Wspomaga regenerację skóry	5	4	3	5	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5	4	5	5	3	4	5	4	4	5	4	4	4
11. Przywraca skórze zdrowy wygląd	5	4	3	5	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5	4	5	5	4	4	4	4	4	5	4	4	4
12. Odczucie pielęgnacji skóry	4	4	4	5	4	4	4	5	4	4	4	4	5	5	4	5	5	4	4	5	4	4	5	4	4	4
13. Ogólna poprawa wyglądu skóry	5	4	4	5	4	4	4	5	3	4	4	4	5	5	4	5	5	4	4	5	4	4	5	4	4	4
14. Ogólna ocena wyrobu	5	4	4	5	5	5	5	5	4	4	5	5	5	5	4	5	5	4	5	5	4	5	5	4	5	5
15. Ocena wyrobu w porównaniu z dotychczas stosowanymi wyrobami tego typu	5	4	3	5	4	4	4	4	3	4	5	4	5	5	4	4	0	0	4	5	4	4	5	4	0	4
16. Biorąc pod uwagę badane wcześniej cechy czy zakupiłaby Pani ten produkt?	4	4	4	5	5	5	5	5	3	5	4	4	5	5	4	5	5	4	5	5	3	4	5	4	5	4

Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)





## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 162875/15/GDY

### 8. PODSUMOWANIE:

Badania aplikacyjne (subiektywne oceny probantów) produktu: **COLWAY NATIVE COLLAGEN - KOLAGEN NATYWNY GOLD** potwierdziły następujące deklarowane przez Producenta własności użytkowe/działanie:

- Działanie odżywiające skórę (96% pozytywnych wskazań),
- Działanie wygładzające skórę (96%),
- Działanie ujędniające skórę (96%),
- Działanie poprawiające elastyczność skóry (96%),
- Zmniejszenie widoczności zmarszczek (76%),
- Rozjaśnienie przebarwień (64%),
- Redukcję ilości zmian skórnych/podrażnień (72%),
- Działanie wspomagające pielęgnację cery problematycznej (72%),
- Działanie wspomagające pielęgnację cery trądzikowej (64%),
- Działanie regenerujące skórę (92%),
- Właściwość przywracania skórze zdrowego wyglądu (96%)
- Odczucie pielęgnacji skóry (100%),
- Ogólna poprawa wyglądu skóry (96%).

Powyższe własności użytkowe wyrobu o nazwie **COLWAY NATIVE COLLAGEN - KOLAGEN NATYWNY GOLD** znalazły odbicie w wystawionej przez probantów ocenie ogólnej produktu (100% pozytywnych odpowiedzi). W porównaniu z wyrobami o analogicznym przeznaczeniu stosowanymi dotychczas, badany produkt został oceniony jako lepszy przez 80% testujących, jako porównywalny przez 8%. 12 % probantek nie stosowało wcześniej tego typu produktu. Intencję zakupu po regularnym stosowaniu przez okres 4 tygodni zadeklarowało 92% probantek.

Autoryzował: Marta Rosińska, Kierownik Pracowni Kosmetologii (kwalifikowany podpis elektroniczny)  
Małgorzata Kowalewska, Dermatolog, 7044121

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland S.A. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland S.A. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland S.A. zamieszczonym na stronie [www.hamilton.com.pl](http://www.hamilton.com.pl)